

**MẪU ĐĂNG KÝ THAM GIA
ĐOÀN GIAO DỊCH XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI TẠI HOA KỲ**

Kính gửi: Cục Xúc tiến thương mại (VIETRADE) - Bộ Công Thương
20 Lý Thường Kiệt, Hà Nội

ĐT: 024 38262288/38262266

Fax: 024 38262255;

(Chị Triệu Thị Hoa; Mobile: 091 237 1718/ 082 8262266;

Email: investprocen@vietrade.gov.vn; hoatt.vietrade@gmail.com;))

1. Thông tin chung:

Tên đơn vị: Tiếng Việt:				
Tiếng Anh:				
Tên giao dịch:				
Địa chỉ:				
Mã số thuế:	Năm thành lập:			
Điện thoại:	Fax:			
E-mail:	Website:			
Loại hình tổ chức	☐ DN có vốn Nhà nước ☐ DN tư nhân ☐ DN có vốn đầu tư nước ngoài ☐ Cơ quan quản lý Nhà nước ☐ Tổ chức xúc tiến thương mại			
Hoạt động sản xuất kinh doanh (200 – 500 từ) (<i>đề nghị mục này viết bằng cả tiếng Việt và tiếng Anh để đưa vào tài liệu giới thiệu đoàn</i>)	Tiếng Việt Tiếng Anh			
Chứng chỉ hệ thống quản lý chất lượng áp dụng:	☐ ISO ☐ JIS ☐ HACCP ☐ Loại khác.....			
Mã chứng khoán niêm yết trên thị trường (nếu có): Từ năm				
Số lượng lao động:				
Kết quả hoạt động kinh doanh, xuất khẩu:				
Năm	Tổng doanh thu (USD)	Kim ngạch xuất khẩu (USD) (nếu có)	Kim ngạch XK sang Hoa Kỳ (USD) (nếu có)	
2017				
2018				
Mặt hàng/dịch vụ xuất khẩu sang Hoa Kỳ :				
STT	Tên mặt hàng/dịch vụ	Số lượng (tấn)	Kim ngạch (USD)	Thị trường
Các đối tác Hoa Kỳ Doanh nghiệp đã và đang hợp tác về thương mại và có dự án đầu tư (<i>đề nghị mục này có kèm bản dịch sang tiếng Anh</i>): 1. 2.				

2. Mục tiêu giao thương với các đối tác Hoa Kỳ: *Nêu rõ tên đối tác cần gặp (nếu có)*
(*Đề nghị mục này viết bằng cả tiếng Việt và tiếng Anh*)

3. Đăng ký nhân sự tham dự Chương trình:

Họ tên	Chức danh	Điện thoại di động	Email	Ngày sinh	Số hộ chiếu	Ngày cá Ngày hết
1						
2						

Anh/chị đã từng phỏng vấn visa Hoa Kỳ chưa? ☐ Chưa ☐ Đã từng phỏng vấn

Nếu có, kết quả là gì? ☐ Được chấp nhận ☐ Bị từ chối

4. Kinh nghiệm công tác:

Họ tên	Thời gian làm việc tại đơn vị	Kinh nghiệm tham gia hội nghị, hội thảo quốc tế, giao dịch với đối tác nước ngoài	Nghị vụ ngoại thương	Trình độ ngoại ngữ
1				
2				

5. Đăng ký tham dự Chương trình:

☐ Chương trình Seattle, Los Angeles (từ ngày 29/9 – 05/10/2019)

☐ Chương trình Seattle, Los Angeles, New York, Washington DC (từ ngày 29/9 – 10/10/2019)

6. Dịch vụ cần hỗ trợ:

☐ Visa	☐ Dịch vụ lưu trú (khách sạn, đi lại...)	☐ Phiên dịch
☐ Vé máy bay	☐ Khác.....	

7. Chúng tôi biết tới chương trình giao thương này qua nguồn tin sau:

- | | | |
|---|---|---|
| ☐ Thư mời từ Ban tổ chức | ☐ Sở Công Thương | ☐ Website Cục XTTM |
| ☐ Báo/tạp chí | ☐ Trung tâm XTTM, đầu tư | ☐ Internet |
| ☐ DN khác giới thiệu | ☐ Hiệp hội doanh nghiệp | ☐ Nguồn khác..... |

7. Hồ sơ đăng ký:

- Đơn đăng ký tham gia Chương trình (theo mẫu của BTC)
- 3 bản Quyết định cử nhân sự tham gia Chương trình;
- Giấy đăng ký kinh doanh (tiếng Việt và tiếng Anh sao y bản chính, đóng dấu đơn vị);
- 2 ảnh sản phẩm (Chất lượng ảnh 100 – 300 dpi - Hộ chiếu (bản gốc); Photo hộ chiếu (4 bản) trang có ảnh và các trang có dấu xuất nhập cảnh.
- Ảnh hộ chiếu của đại biểu: 04 ảnh 5 x 5cm

*Bản gốc gửi về địa chỉ: Trung tâm Xúc tiến đầu tư phát triển Công Thương - Cục xúc tiến thương mại, Tầng 6, 20 Lý Thường Kiệt, Hà Nội

*01 bản mềm gửi về email: investprocen@vietrade.gov.vn, hoatt.vietrade@gmail.com;

8. Chúng tôi cam kết chấp hành nghiêm chỉnh nội quy của Ban tổ chức đoàn doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp luật liên quan về việc xuất nhập cảnh và cử người đi công tác ở nước ngoài./.

....., ngày tháng năm 2019

Thủ trưởng đơn vị

(Ký tên, đóng dấu)

COMPANY PROFILE

COMPANY NAME

I. COMPANY PROFILE:

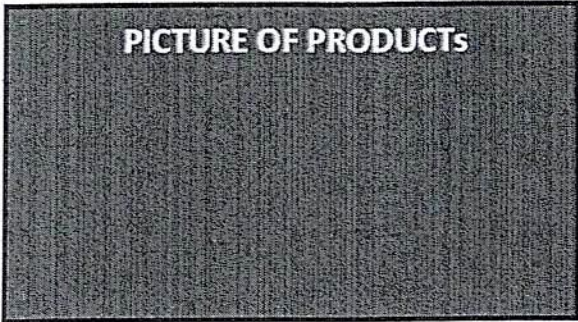
Address:	
Established year:	
Tax code:	
Tel :	
Fax :	
E-mail :	
Website :	
Type of Organization:	
Type of business:	
Industry :	
Turnover (2017):	
Exports:	
Employees:	

II. GENERAL INFORMATION:

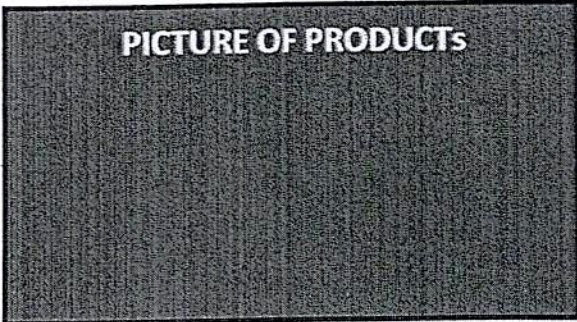
(General information of Company)

Pictures of company main products

PICTURE OF PRODUCTS



PICTURE OF PRODUCTS



Notes:

- Gửi bản cứng theo bộ hồ sơ đăng ký và Gửi bản word theo bộ hồ sơ về email:
hoatt.vietrade@gmail.com; investprocen@vietrade.gov.vn
- Please include a hard copy of this profile in the registration documents set and send the Word document to email: hoatt.vietrade@gmail.com; investprocen@vietrade.gov.vn

CÔNG TY

Số: /QĐ-CT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày tháng năm 20.

QUYẾT ĐỊNH

Về việc cử cán bộ tham gia đoàn giao dịch
Xúc tiến thương mại tại Hoa Kỳ

GIÁM ĐỐC
CÔNG TY

- Căn cứ giấy chứng nhận kinh doanh số:.....
- Căn cứ vào điều lệ Công ty
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của Giám đốc Công ty.
- Căn cứ Công văn số /XTTM – XTĐT ngày tháng 07 năm 2019 của Cục Xúc tiến thương mại - Bộ Công Thương về việc tham gia Đoàn giao dịch xúc tiến thương mại tại Hoa Kỳ.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Quyết định cử Ông/ Bà có tên sau tham gia Đoàn Giao dịch Xúc tiến thương mại tại Hoa Kỳ do Cục Xúc tiến thương mại - Bộ Công Thương tổ chức:

- Ông/Bà:
- Chức vụ:
- Thời gian : từ ngày đến (bao gồm cả thời gian đi và về).
- Địa điểm đến:

Điều 2. Kinh phí chuyến đi, ngoài phần hỗ trợ của nhà nước theo công văn số /XTTM – XTĐT ngày tháng năm 2019 của Cục Xúc tiến thương mại về việc tham gia Đoàn giao dịch xúc tiến thương mại tại Hoa Kỳ, các chi phí khác do Công ty đài thọ.

Điều 3. Các Ông, Bà có tên nêu tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành quyết định này kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- TT XTĐT PTCT;
- Cục XTTM;
- Như điều 3;
- Lưu VP.

GIÁM ĐỐC CÔNG TY

CHƯƠNG TRÌNH DỰ KIẾN ĐOÀN XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI QUỐC GIA TẠI HOA KỲ 2019

Chương trình XTMMQG: Los Angeles, Seattle

Thời gian: Từ 29/9 đến 05/10 (7 ngày 5 đêm)

Chương trình theo nhu cầu của DN
New York, Washington DC

Thời gian thêm: Từ 3/10 đến 10/10
(12 ngày 10 đêm)

Thời gian		Nội dung
Ngày	Buổi	
Chủ Nhật (29/9)	Sáng	Đoàn rời Việt Nam đi Los Angeles
	Chiều	Đoàn đến Los Angeles
Thứ 2 (30/9)	Sáng	Khảo sát hệ thống phân phối hàng hoá của khu vực Nam California khảo sát Foreign Trade Zone
	Chiều	Diễn đàn Xúc tiến thương mại, đầu tư Việt Nam – Hoa Kỳ Chương trình giao thương kết nối doanh nghiệp hai nước
Thứ 3 (1/10)	Sáng	Khảo sát thị trường bán lẻ Hoa Kỳ
	Chiều	Đoàn rời Los Angeles bay đi Seattle
Thứ 4 (2/10)	Sáng	Làm việc với Amazon – công ty thương mại điện tử đa quốc gia nổi tiếng trên toàn thế giới, nhà bán lẻ trực tuyến lớn nhất Hoa Kỳ.
	Chiều	Hội thảo doanh nghiệp Việt Nam – Hoa Kỳ và giao thương giữa doanh nghiệp 2 nước
Thứ 5 (3/10)	Sáng	Tham quan thành phố, tìm hiểu văn hóa tiêu dùng Hoa kỳ.
	Chiều	<i>Chia làm 2 đoàn: Đoàn DN đi 2 thành phố: ở lại Seattle đến hết ngày 4/10 Đoàn DN đi 4 thành phố: Di chuyển và tham gia các sự kiện tại New York và Washington DC</i>
		Đoàn DN đi 2 thành phố: Chương trình tìm hiểu thị trường bán lẻ Hoa Kỳ
		Đoàn DN đi 4 thành phố : Rời Seattle đi New York

Thứ 6 (4/10)	Sáng	Đoàn DN đi 2 thành phố: Tìm hiểu văn hóa tiêu dùng Hoa kỳ.	Đoàn DN đi 4 thành phố: Tọa đàm Xúc tiến thương mại Việt Nam – Hoa Kỳ Giao thương kết nối doanh nghiệp hai nước
	Chiều	Đoàn DN đi 2 thành phố: Rời Seattle về Việt Nam	Đoàn DN đi 4 thành phố: Làm việc với Tập đoàn Times Inc (tập đoàn truyền thông uy tín của H Kỳ với danh sách Fortune 500)
Thứ 7 (5/10)		Làm việc với Trung tâm giới thiệu sản phẩm Việt Nam tại New York Cục XTTM.	
Chủ nhật (6/10)		Đoàn rời New York đi Washington DC	
Thứ hai (7/10)		Làm việc với Hiệp hội Cơ khí Hoa Kỳ và các doanh nghiệp cơ khí các bang lân cận: Maryland, Virginia, Pennsylvania	
Thứ ba (8/10)	Sáng	Doanh nghiệp làm việc với Thương vụ Việt Nam tại D.C.	
	Chiều	Khảo sát, tìm hiểu văn hóa tiêu dùng Hoa kỳ.	
Thứ tư (9/10)		Đoàn rời Washington DC về Việt Nam	
Thứ năm (10/10)		Đoàn về tới Việt Nam	